

Part I Sacred Praise 青韵合唱團

Miss Brevis 曲／朴志勳 (Ji-hoon Park)
 Kyrie
 Gloria
 Sanctus
 Agnus Dei

Part II 建中合唱團

阿爸的風吹 曲／鄭智仁
 你的夢 曲／林聲翕
 陽關曲 曲／戴金泉
 Go Lovely Rose 編曲／J. Chris Moore
 Pseudo-Yoik NT 曲／Jaakko Mantyjavi

Part III 青韵室內團

Coronation Anthem No.2 曲／George F. Handel
 再別康橋 編曲／周鑫泉
 向前走 曲／林強

青韵合唱團

甫於 2008 年 3 月舉辦慶賀三十五週年團慶之青韵合唱團，成立於 1973 年，前身為台大建中北一女校友合唱團，為台灣歷史最悠久之合唱團體之一，現任音樂總監為青韵室內團指揮翁佳芬教授。青韵合唱團歷年承陳建中、陳建華、陳樹熙、洪綺玲等多位老師指導，近十五年來則由李葭儀、翁佳芬、戴怡音及張成琪四位老師共同指導。

青韵近十年的演出包括佛瑞之《安魂曲》、約翰魯特之《聖母讚主曲》、卡爾奧夫之《布蘭詩歌》、伯恩斯之《齊徹斯特詩篇》、海頓之《感恩頌歌》、浦朗克之《榮耀頌》、約翰魯特之《榮耀頌》、莫札特之《C 大調短彌撒》、巴哈之《聖母讚主曲》、約翰魯特之《生日牧歌》、韓德爾之《節慶讚歌》、布列頓之《節慶讚歌》、莫札特之《感恩頌歌》及史特拉汶斯基之《詩篇交響曲》等。此外，青韵合唱團亦深耕中文曲目，曾多次參與和成文教基金會「吾鄉吾土—台灣民謡交響詩」演出，錄製《共鳴的回憶—郭子究合唱音樂紀念專輯》，演出《巨擘雅音—黃友棣的合唱世界》，並多次演出蕭泰然、鄭智仁之作品。

三十多年來，青韵合唱團持續結合青年愛樂者，累積社會菁英的力量，傳播並推廣合唱音樂。希望藉由團員優秀的素質、對音樂的理解力以及熱情，喚醒並傳承一個社會對於藝術活動的關注。希望各界繼續給予敝團批評指教。

同成長；在攜手逐夢的旅途上，我們也發自內心由衷的相信，只有真正地以音樂的追求作為夢想的鵠的，才能滿足我們心中的渴求，並將建中合唱團領向另一個光榮燦爛的時代。

北一女中合唱團

北一女中合唱團成立於民國五十年代。當時顏廷階教授、戴金泉教授、李奎然教授都曾為北一合唱團的指導老師。民國 66 年李教授出國，加以台灣區音樂比賽辦法改變（由班級比賽勝者參與），北一女中合唱團一度中斷。民國六十八年，合唱精神再度萌芽，合唱團恢復練習。六十八到七十年年間，歷經呂美惠、潘維音等老師的指導，日益茁壯。

北一女中合唱團每年代表學校參加台北市音樂比賽、全國音樂比賽等音樂競賽，屢獲佳績。除了定期舉行成果發表、參加北一女中的社團聯展外，更參與青韵合唱團、建國中學合唱團、北一女中合唱團的三團聯演，以及其他演出，繼承優良傳統，與學長姐、同學、學弟妹們，甚至更多合唱同好，一同享受、發揚合唱音樂。

目前北一女中合唱團由溫贊貳、張萬苓及楊鴻鳴三位老師輪流指導。雖然北一女中合唱團現在還是個成長茁壯中的團體，但是團員與老師們都有不輸專業團體的熱忱與信心。我們相信，在專業師資的帶領下，只要我們努力學習、認真訓練，一定可以獲得更好的成績！

Part II 建中合唱團

阿爸的風吹 詞曲／鄭智仁

從少年懵懂直到走過不惑之年，再來回顧生命中童年的點滴。本曲是作者懷念小學老師以風箏來比喻人生的教誨，如父親般的叮嚀，有感而寫。全曲真摯而感人，隨著歌曲的流動，好似那風箏，乘風高飛而去。

你的夢 詞／徐許 曲／林聲翕

詩人假托為時間，替生命代言。他坐看世間萬眾，暢生酣長，自然自落，化泥化烟，自織旗。而那亙古宇宙、生命大流，流過天地神獸靈肉愛恨對立，無聲無臭，不曾激起一絲漣漪。燐燐暗淡同時存在於人間，盡管讓果子熟透，喜怒哀樂吧！真實的生活，才知道什麼是笑淚烟燄、化夢浮沉。旋律結構似鬆散相扣，表現熱切卻又超然的玄妙感。起頭一句稍即落，像拉開悠遠的時空序幕。末段重回此調，而又以中段的大跳音階做結，不落定格。逸情，卻深寄纏綿，兩兩俱無所礙。

陽關曲 詞／王維 曲／戴金泉

《陽關三疊》是根據唐代詩人王維《送元二使安西》詩所譜寫的一首古琴曲。王維這首七言絕句詩是為送友人去關外服役而作，因詩中提及「渭城」和「陽關」二字，故亦稱《渭城曲》或《陽關曲》。歌詞透過渭城客舍新晴景色的描繪，襯托出詩人對友人臨別前依依不捨的真摯情感，配上了委婉動聽的五聲曲調，更顯扣人心弦。

全曲隨著歌詞分為三段，皆由「渭城朝雨浥輕塵」等四句起頭，每段漸次發展，情緒轉折細膩有致，曲韻綿長悠遠；第一段回憶旅途的惆悵艱辛，第二段感懷故人的依依不捨之情，最後一段加入了獨唱，將傷感難捨的心情更深刻呈現。

Part III 青韵室內團

Coronation Anthems 加冕頌歌 詞曲／George F. Handel

韓德爾 (George F. Handel, 1685-1759) 的《加冕頌歌》是為了 1727 年英王喬治二世 (King George II, 1683-1760) 登基而作，歌詞選自《聖經》，由於廣受歡迎，成為日後英王加冕時必定演奏的作品。韓德爾出生於今日德國中部的哈勒 (Halle)，並歸化為英國籍，故此曲的成功對他與英國而言都有特殊的意義。此曲由四個部分組成，今晚演唱的是第二部份的第三與第四樂章，頌讚戴上帝的君王，並祈求上帝的祝福。

再別康橋 詞／徐志摩 曲／李達濤

《編曲的話》(撰文：周鑫泉)

徐志摩於 1928 年第三度造訪英國劍橋大學後，在返國的船上有所感，寫下這闋《再別康橋》。而在八十年後的 2008 年，在美國麻州查理士河畔的劍橋 (Cambridge)，在度過二十載浮雲遊子的歲月後，我願以這一首合唱編曲，獻給我所深愛的音樂界與這片土地。全曲除了透過不同的手法，賦予原曲每一樂段 (stanza) 不同的風格外，更重視保留 70 年代民歌時期的純樸意味。此外，自由選擇的無伴奏人聲導奏以及鋼琴的花彩尾奏 (cadenza)，皆為呈現此曲或表現合唱藝術時每一員必不可少的重要考量。

向前走 詞曲／林強

林強 (1964-) 本名林志峰，彰化市人。早年以《向前走》和《春風少年時》二曲為一向悲情的情台語歌注入了一股活水。不過他自認為不適合當歌星，尤其對流行歌壇適應不良，因此日後還是選擇音樂製作與台灣音樂推廣工作。《向前走》發表於 1990 年，全曲以火車的輕快節奏承載年輕人勇闖天涯的豪情，其單純而飽滿的熱力使它至今仍傳唱不衰。

中場休息

一詩人的最後的歌 詩／Hans Christian Andersen 譯／山室靜 曲／松下耕

《一詩人的最後的歌》是日本作曲家松下耕的作品《愛的詩集》的第四首樂曲，歌詞取自丹麥作家安徒生的詩作《詩人的最後詩歌》，經翻譯譜曲而成。詩中主要的意念是闡述死亡的決心。

此曲速度甚快，具有相當強烈的節奏與力度，許多不和諧的音程交織出華麗的合聲。每個樂段富有對比，並以不同感情的伴奏或無伴奏強調各段不同的色調，驟然改變的音樂型態，完全傳達了詩人內心的掙扎與眷戀。全曲以強烈的張力刻劃出對死亡的堅決與無畏，充滿堅定的信念與慷慨激昂的情感，十分撼動人心。

Part V Pop and Show 青韵合唱團

Big City Swing 詞曲／Mac Huff

Mac Huff 為美國作曲家與編曲家。Mac Huff 自小習琴，而父親是著名 Barbershop 男聲無伴奏重唱的編曲家，耳濡目染之。Mac Huff 決定踏上音樂之路。大學時代初試聲嘶即為 University of Wisconsin-Madison 附屬之 Wisconsin Singers 作曲，但 Mac 是以鋼琴演奏拿下了學位與博士學位；然而在贏得 Ima Hogg 鋼琴比賽大獎之後，Mac 却下定決心以作曲、編曲為職志。近二十年來，他除了出版許多合唱作品，為 ABC、NBC、Disney、Hallmark、電視公司作曲之外，也為許多著名百老匯音樂劇出版合唱編曲，並寫作適合兒童欣賞的音樂劇。Mac Huff 更致力於分享音樂理念，在全美各地指揮、授課，也為音樂老師與年輕一輩歌手開設許多工作坊，為美國音樂教育辛勤耕耘。

《Big City Swing》是為作曲家 Macy's 百貨公司的感恩節遊行活動而創作的。

在《Big City Swing》中將可以感受到許多搖擺、3 分切節、爵士風格的和聲元素。輕快活潑的旋律，以齊唱與合唱的方式交叉呈現；簡潔而富有感染力的編曲，能讓你我不由自主地手舞足蹈起來，跟著遊行隊伍一起歡樂。

中場休息**Part IV 北一女中合唱團**

太陽出來喜洋洋 改編／楊鴻年、黎英海
 A Little Jazz Mass (Kyrie, Gloria) 曲／Bob Chilcott
 上美的花 曲／蕭泰然
 一詩人的最後的歌 曲／松下耕

Part V Pop and Show 青韵合唱團

Big City Swing 曲／Mac Huff
 Moon River 曲／Henry Mancini
 Lullaby of Broadway 編曲／Harry Warren

Part VI 三團大合唱

The Impossible Dream 曲／Mitch Leigh
 Sing, Sing, Sing 曲／Louis Prima

建中合唱團

建中合唱團是由一群摯愛合唱的紅樓才子們所組成的。從民國五十七年起步，至今已堂堂邁入第四十一年了；其間歷經了張士傑、曾慶安、吳榮貴、沈新欽、蔡長雄、魏世芬、古育伸、徐珍娟、游森森、趙開波、李陳福等諸位老師的指導，常年參與許多正式演出，皆深獲好評。

此外亦參與許多校內外演出。八十八年登上國家音樂廳參與演出，象徵建中合唱團一個顛峰時代的開始。八十八年十月參與說唱舞劇「耶穌傳」的演出，更是建中合唱團的第一種全新嘗試。八十九年一月三十一日至二月二日，是建中合唱團首次的巡迴演唱會，足跡遍及宜蘭、花蓮，與當地高中合唱團進行交流，並得到極高的評價。八十九年六月和北一合唱團的聯合成果展「光風慳樂」也大受歡迎，座無虛席。九十年五月在新舞台的三團音樂會「世紀新聲」一舉成功，是建中團又一次的自我挑戰。95 年寒期與高雄中學合唱社及高雄女中合唱團聯合舉辦的音樂會「A Chance of a Life Time」，爆滿的觀眾與熱烈的掌聲，更是建中團一大躍進。

87, 88, 89, 94, 95, 96 年於臺北市音樂比賽，我們迭獲優等的殊榮。而 87, 88, 89, 95 年甚至於全國音樂比賽中勇奪第一名。亦於今年 11 月台北市音樂比賽中獲得特優第一的完美成績，深獲讚譽。

三十多年的粹煉下，依然屹立不搖的建中合唱團，是一代代的薪火相傳，引領她衝破一次又一次的難關與考驗，散發耀眼的光芒和響遏行雲的旋律。建中團員們的血液中流動著音樂的靈魂；在十七歲的热情鼓舞下，我們有信心和建中團一起躍進。

曲目簡介**Part I Sacred Praise 青韵合唱團**

Miss Brevis 短彌撒 曲／朴志勳
 由韓國新銳作曲家，朴志勳 (Ji-hoon Park) 所撰寫的這首短彌撒，共有四個樂章，分別為垂憐經 (Kyrie)、光榮頌 (Gloria)、聖哉曲 (Sanctus) 與羔羊經 (Agnus Dei) 四部份。

本曲旋律洋溢著東亞地區的味道，從垂憐經一開始的主題，就能聽見彷彿在東北亞的草原所傳來的翻蕩歌聲，之後，地平線遠方傳來奔騰的鼓鼙聲，激昂而明確的節奏帶起了第一段樂曲的張力。最後，再次聽見悠揚的歌聲送走了草原上的黃昏。

光榮經一開始突然風格陡變，先由擬似西洋的甜美聖詠，寧靜而安祥的帶出無上高天的崇敬。之後畫面轉入慶世，彷彿可以看見天兵天將從事各行各業的百姓，在四處奔忙討生活中，聽見行車轆轤、人馬瀟瀟的聲音。倏忽間，又能聽見慶世的人們心中，對於至高之天衷心地呼求與頌揚，而後高天也像回應人們似的，再次以寧靜而安詳的旋律，撫慰塵世。

聖哉曲則取材自韓國民間的舞蹈與歌謡，可聽見傳統民間般一應一答式的對唱，而後所有的人們齊聚一堂，歡欣鼓舞，熱鬧非凡地慶祝著神聖的主。最後的羔羊經，主題則宛若搖籃曲一般，由女高音輕輕地獨唱，而人們則高高低低地應和著。因為人們此時以最低的姿態，懇求天主赦免塵世的罪，因為人們如迷途的羔羊，脆弱的嬰孩。最後人們請求天主給予塵世永遠的平安，就像母親歌唱搖籃曲，祝福懷中的孩子安祥的睡眠一般，於平靜之中結束全曲。

Go Lovely Rose 詞／Edmund Waller 編曲／J. Chris Moore

Edmund Waller 是 17 世紀初的詩人，《Go, Lovely Rose》是一個年輕人表達愛的了解的一首抒情詩。他熱烈的追求自己的真愛，不顧對方的想法，一心嚮往美好的憧憬，以玫瑰象徵著美麗的愛情。這首著名的英文抒情詩會被譜為許多合唱曲。而 Chris Moore 的這個版本，以動人的和聲為主，隨著情緒的起伏、音樂節奏與和聲的變化，使聽者感受其濃烈的情感。

Pseudo-Yoik NT

曲／Jaakko Mantyjavi
 Jaakko Mantyjavi 是芬蘭當代作曲家之一，其創作之合唱作品，常以其故鄉之原住民 (拉普人) 為題材，創作與其相關之民謡歌曲。其作品常以聲響的特殊效果著稱，會在曲中安排特殊的多樣性的聲音表現。

而此首歌—Pseudo-Yoik 之意思即為“假造的歌”。全曲歌詞並沒有實際意義。作曲家依據一般芬蘭人對於拉普人的刻板印象，塑造出這首歌的意境，帶有些粗獷而豪邁的冰國氣息。也是建中合唱團在今年台北市合唱比賽中榮獲特優第一的自選曲。

Go Lovely Rose 詞／Edmund Waller 編曲／J. Chris Moore

Edmund Waller 是 17 世紀初的詩人，《Go, Lovely Rose》是一個年輕人表達愛的了解的一首抒情詩。他熱烈的追求自己的真愛，不顧對方的想法，一心嚮往美好的憧憬，以玫瑰象徵著美麗的愛情。這首著名的英文抒情詩會被譜為許多合唱曲。而 Chris Moore 的這個版本，以動人的和聲為主，隨著情緒的起伏、音樂節奏與和聲的變化，使聽者感受其濃烈的情感。

Pseudo-Yoik NT

曲／Jaakko Mantyjavi
 Jaakko Mantyjavi 是芬蘭當代作曲家之一，其創作之合唱作品，常以其故鄉之原住民 (拉普人) 為題材，創作與其相關之民謡歌曲。其作品常以聲響的特殊效果著稱，會在曲中安排特殊的多樣性的聲音表現。

而此首歌—Pseudo-Yoik 之意思即為“假造的歌”。全曲歌詞並沒有實際意義。作曲家依據一般芬蘭人對於拉普人的刻板印象，塑造出這首歌的意境，帶有些粗獷而豪邁的冰國氣息。也是建中合唱團在今年台北市合唱比賽中榮獲特優第一的自選曲。

Part IV 北一女中合唱團

太陽出來喜洋洋 四川民歌 改編／楊鴻年、黎英海

這是一首四川山區少年上山砍柴時唱的山歌，歌中表現了他們迎著朝陽，拿著開山斧、挑着扁擔、翻山越嶺、邊幹兒邊唱歌，樂觀開朗的情景。歌詞通俗純樸，富有四川地方特色，而曲調高亢、明快、富有活力，有著濃厚的地方風格。

歌曲中多處運用山區趕牲畜的吆喝聲，及響亮熱鬧的鼓聲，使整首歌曲增添許多歡樂的氣氛。曲中輕快的節奏、明亮的和聲、淳厚的鄉土味，在在帶給我們爽朗而愉快的感受。

A Little Jazz Mass (Kyrie, Gloria)

曲／Bob Chilcott
 《A Little Jazz Mass》為紐奧良兒童合唱團藝術總監杜邦委託契爾考特所作，契爾考特為當今英國活躍的作曲家、編曲家及合唱指揮，由於他個性熱情洋溢、作品平易動聽，深受各合唱團的喜愛，也受到各界的委託創作。

此曲於 2004 年合唱音樂節首演，為簡短彌撒的編制，包括五個短小的樂章。其中糅合了搖擺樂與藍調音樂的元素，加上濃厚的爵士音樂風格，整部作品呈現熱情豐富的特質，樂曲兼具二十一世紀各種輕鬆又浪漫的音樂風格創作，包括爵士樂、搖擺樂和藍調，合傳統與現代於一身。

上美的花

詞／東方白 曲／蕭泰然 編曲／蔡昱媚

這首首詩的《上美的花》，原是旅居加拿大的作家東方白先生的生平第一首詩，1993 年《蕭泰然小提琴協奏曲》於聖地牙哥世界首演之翌日，由東方白先生親自朗誦，令在座的蕭泰然先生十分激賞，靈感大發，將其譜成歌曲。

此曲曲調溫婉，輕巧中帶著沉穩，平緩的和聲與如水的流動交錯，旋律優美動聽，歌詞中流露出對故鄉深厚的熱情與感懷，是一首情感豐富、平淡中見真情的歌曲。

Moon River

詞／Johnny Mercer 曲／Henry Mancini

獨唱／黃士筑、楊雨樵

《月河》出自奧黛麗赫本 (Audrey Hepburn) 主演的《第凡內早餐》，榮獲奧斯卡最佳電影獎和最佳配樂獎；接着它由美國南方歌手丹尼威廉斯 (Danny Williams) 演唱，成為英國的第一名歌曲；不久後，《月河》成為安迪威廉斯 (Andy Williams) 的熱門主打歌。其後許多的音樂創作者也相繼翻唱此歌曲。甚至以 Moon River 來命名作詞家強尼莫瑟 (Johnny Mercer) 的家鄉入口，以紀念他以及這首歌。

The Lullaby of Broadway

詞／Al Dubin 編曲／Harry Warren

《百老匯搖籃曲》是一首由 Harry Warren 編曲，Al Dubin 撰詞的作品。最一开始是由 Wini Shaw 在歌舞電影《掏金者》(Gold Diggers of 1933) 中所唱，同年中此首曲子也被另一部電影 Special Agent 所使用，這兩次的機會讓這首曲子獲得了 1936 年奧斯卡金像獎最佳電影主題曲的殊榮。

1951 年，華納公司上映了與此曲同名的電影《百老匯女郎》(Lullaby of Broadway)，此舉再次讓此曲進入年度暢銷排行榜。

1962 年經由知名女歌手 Connie Francis 翻唱，1963 年再由法國歌手 Caterina Valente 翻唱，甚至近年 Tony Bennett 與 Dixie Chicks 攜手合作灌錄的專輯都有這首歌的蹤跡。此曲另一為人稱道的特色是它也曾出現在百老匯音樂劇《第四十二街》(42nd Street) 中。

